

S

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du installerar och använder maskinen.

Det är enda sättet att uppnå optimala resultat och maximal driftssäkerhet.

BESKRIVNING AV MASKINEN (se figur på sidan 3)

Följande termer används i bruksanvisningen:

- 1 Ångreglage
- 2 Lock till vattenbehållare
- 3 Vattenbehållare
- 4 Press
- 5 Elsladd
- 6 Signallampa OK (redo att laga kaffe)
- 7 Knapp  för 1 kopp
- 8 Knapp  för 2 koppar
- 9 Signallampa  för 1 kopp
- 10 Signallampa  för 2 koppar
- 11 Av-/på-knapp 
- 12 Signallampa för varmt kaffe — 
- 13 Signallampa för mycket varmt kaffe + 
- 14 Knapp för val av kaffetemperatur 
- 15 Ångknapp 
- 16 Signallampa av/på
- 17 Signallampa  OK ånga
- 18 Kaffemått
- 19 Indikator för vattennivå i droppskålen
- 20 Bricka för koppar
- 21 Droppskål
- 22 Ångmunstycke
- 23 Cappuccinorör
- 24 Utloppsrör för ånga
- 25 Espressostril
- 26 Filterhållare för portionsförpackat kaffe (om sådan ingår)
- 27 Filterhållare för malet kaffe
- 28 Filter för malet kaffe med skumningsanordning
- 29 Filter för portionsförpackat kaffe (om sådant ingår)

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna maskin är konstruerad för "tillagning av espresso" och "uppvärmning av drycker". Var försiktig så att du inte bränner dig på hett vatten eller ånga eller genom att använda espressomaskinen på ett felaktigt sätt.
- Vidrör aldrig maskinens heta delar.
- Ta ut espressomaskinen ur förpackningen och kontrollera att den är hel. I tveksamma fall ska den inte användas. Vänd dig vid behov till fackman.
- Allt emballagematerial (plastpåsar, expanderad polystyren etc.) måste placeras utom räckhåll för barn, eftersom det kan ge upphov till skada.
- Denna maskin får endast användas för hushållsbruk.

All annan användning ska betraktas som felaktig och därmed farlig.

- Tillverkaren kan inte ställas till ansvar för eventuella skador som uppstår till följd av felaktig, olämplig eller oförnuftig användning.
- Rör inte espressomaskinen om du har våta eller fuktiga händer eller fötter.
- Låt inte barn eller obehöriga använda espressomaskinen utan övervakning.
- Se till att barn inte leker med espressomaskinen.
- Om maskinen uppvisar fel eller driftsstörningar ska du inte försöka laga den, utan stäng av den och dra ur elsladden. Kontakta endast av tillverkaren auktoriserad serviceverkstad för eventuella reparationer och begär att originalreservdelar används.
I annat fall kan maskinens säkerhet äventyras.
- Du får inte själv byta ut espressomaskinens sladd, eftersom detta ingrepp kräver specialverktyg.
Vänd dig endast till av tillverkaren auktoriserad serviceverkstad om sladden skadas eller behöver bytas ut. På så sätt undviker du att utsätta dig för risker.

INSTALLATION

- Placera espressomaskinen på en arbetsbänk långt från vattenkranar och diskhoar.
- Kontrollera att nätspänningen motsvarar den spänning som anges på maskinens märkplåt.
Espressomaskinen får endast anslutas till eluttag som har en kapacitet på minst 10 A och är ordentligt jordat.
Tillverkaren kan inte ställas till ansvar för eventuella olyckor som inträffar till följd av att jordning saknas.
- Överlåt åt en elektriker att byta ut vägguttaget om det inte passar till espressomaskinens stickpropp.
- Installera aldrig espressomaskinen på en plats där temperaturen kan sjunka ned till eller under 0 °C (om vattnet fryser kan apparaten skadas).
- Om elsladden är längre än vad som behövs för att nå fram till uttaget kan du föra in den överflödiga delen i espressomaskinen genom att trycka in sladden genom utgångshålet.

PÅFYLNING AV VATTEN

Ta av vattenbehållarens lock och lossa behållaren genom att dra den uppåt (fig. 1).

Fyll den med rent och friskt vatten och se till att vattennivån inte överskrider texten MAX (fig. 2).

Sätt tillbaka behållaren och tryck ned den lätt så att ventilen i dess botten öppnas.

Ett enklare sätt är att fylla på behållaren utan att ta loss den, genom att hälla i vatten från en karaff.

OBS: starta aldrig maskinen utan vatten i behållaren och kom ihåg att alltid fylla på den när vattennivån har sjunkit till några centimeter från botten.

FÖRUPPVÄRMNING AV MASKINEN

För att espressokaffet ska få rätt temperatur bör du värma upp maskinen i förväg: sätt på maskinen genom att trycka på av/på-knappen (fig. 3) minst 15 minuter innan kaffet ska tillagas och **se till att filterhållaren sitter på maskinen** (kontrollera alltid att ångreglaget är stängt). Lägg filtret för malet kaffe i filterhållaren och se till att de två klackarna förs in på plats (fig. 4). Placera sedan filterhållaren under espressostrilen med handtaget riktat åt vänster (fig. 5) och tryck den uppåt samtidigt som du vrider handtaget åt höger. **Dra åt den ordentligt.** När de 15 minuterna har gått kan du laga kaffet enligt anvisningarna i nästa avsnitt.

För att påskynda föruppvärmningen kan du också gå till väga enligt följande:

1. Sätt på maskinen genom att trycka på av/på-knappen (fig. 3) och sätt fast filterhållaren **utan att fylla den med kaffe.**
2. Ställ en kopp under filterhållaren (använd samma kopp som ska användas till kaffet, så att den värms upp).
3. Vänta tills signallampan OK lyser med fast sken (fig. 6), tryck sedan genast på knappen för 1 kopp  (fig. 7) och fyll koppen.
4. Töm koppen, haka loss filterhållaren och häll ut det varma vatten som är kvar i den (det är normalt att lite ofarlig ånga strömmar ut när du hakar loss filterhållaren).

ATT LAGA ESPRESSO MED FILTERHÅLLARE FÖR MALET KAFFE

1. Om du efter att ha värmt upp maskinen enligt beskrivningen ovan vill laga en kopp kaffe tar du loss filterhållaren och fyller den med 1 struket mått malet kaffe, cirka 7 gram (fig. 8).

Om du däremot vill laga två koppar kaffe fyller du filtret med knappt två mått malet kaffe (cirka 6+6 g).

Fyll filtret lite i taget så att kaffet inte rinner över.

VIKTIGT: Kontrollera alltid att det inte finns gammal kaffesump från tidigare kvar i filtret innan du fyller filterhållaren med kaffe.

2. Fördela kaffet jämnt och pressa ihop det lätt med pressen (fig. 9).

OBS: För att espresson ska bli lyckad är det mycket viktigt att pressa det malda kaffet.

Om du trycker för hårt droppar kaffet ut långsamt och skummet blir mörkt.

Om du däremot trycker för löst kommer kaffet ut för snabbt och du får lite och ljust skum.

3. Ta bort eventuellt kaffeöverskott från filterhållarens kant och haka sedan fast den på maskinen. **Vrid åt den ordentligt (fig. 5) för att undvika vattenläckage.**

4. Placera koppen eller kopparna, som du helst ska värma upp i förväg genom att spola med hett vatten, under filterhållarens munstycken (fig. 10).

5. Kontrollera att signallampan OK espresso (fig. 6) lyser (vänta annars tills den slutar blinka) och tryck sedan på knappen för 1 kopp  (fig. 7) eller 2 koppar  (fig. 11). Signallampan  för 1 kopp (eller 2 koppar ) lyser med fast sken för att visa att kaffet matas ut.

Espressomaskinen utför en kort för-infusion och gör sedan en paus innan kaffet matas ut: på så sätt utvinns all kaffearom. Maskinen avbryter utmatningen av kaffet automatiskt.

6. För att ta loss filterhållaren vrider du handtaget från höger till vänster.

7. För att tömma ut kaffesumpen håller du filtret låst med spaken på handtaget och tömmer ut sumpen genom att vända filterhållaren upp och ned och slå (fig. 12).

OBS: Du kan också avbryta utmatningen av kaffet manuellt genom att trycka på knappen för 1 kopp  eller för 2 koppar .

När kaffeutmatningen är klar kan du dessutom fortsätta mata ut kaffe genom att trycka på knappen för 1 kopp  eller för 2 koppar  inom 5 sekunder efter att kaffeutmatningen har avslutats.

OBS: För att undvika stänk bör du aldrig ta loss filterhållaren medan maskinen matar ut kaffe.

8. Tryck på knappen ① (fig. 3) för att stänga av maskinen.

OBS: Kontrollera då och då indikatorn för vattennivån i droppskålen.

Töm droppskålen när den röda indikatorn sticker upp över brickan (vanligtvis behöver man tömma droppskålen efter 12 kaffe).

OBS: Innan espressomaskinen används för första gången måste alla tillbehör diskas och maskinen rengöras invändigt genom att du lagar minst fem koppar kaffe utan att använda malet kaffe.

ATT LAGA ESPRESSO MED FILTERHÅLLARE FÖR PORTIONSKAFFE (OM SÅDAN INGÅR)

1. Värm upp maskinen enligt beskrivningen i avsnittet "FÖRUPPVÄRMNING AV MASKINEN".

2. Ta loss filterhållaren efter 15 minuter. Tryck på knappen på filterhållarens handtag, lägg i portionskaffet och centrera det så mycket som möjligt i filtret (fig. 16).

Följ alltid instruktionerna på förpackningen om hur portionskaffe ska placeras i filtret.

OBS: Använd portionskaffe som överensstämmer med ESE-standard. Detta markeras med följande symbol på förpackningen:



ESE-standard är ett system som har accepterats av de största tillverkarna av portionskaffe och som gör det möjligt att tillaga en espresso på ett enkelt och rent sätt.

3. Haka fast filterhållaren på maskinen och vrid alltid så långt det går.

4. Följ anvisningarna i punkterna 4, 5 och 6 i föregående avsnitt ("Att laga espresso med filterhållare för malet kaffe").

5. Avlägsna portionskaffet genom att trycka på filterhållarens spärr och ta bort det.

6. Stäng av espressomaskinen genom att trycka på av/på-knappen ① (fig. 3).

ATT STÄLLA IN AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Maskinen stängs av automatiskt en timme efter den senaste användningen. Gå till väga enligt följande för att koppla bort den automatiska avstängningen:

- 1) Kontrollera att maskinen är avstängd.
- 2) Tryck på knapparna  och ① samtidigt i minst 5 sekunder.
- 3) Signallamporna  eller  blinkar för att visa vilken funktion som har valts:
 - Om signallampan  lyser stängs maskinen av en timme efter den senaste användningen.

- Om signallampan  lyser förblir maskinen påslagen.

4) Tryck på knappen  för att ändra inställningen.

5) Tryck på knappen ① för att spara inställningen.

När du har kopplat bort den automatiska avstängningsfunktionen kan du koppla in den igen på samma sätt.

ATT STÄLLA IN KAFFETEMPERATUREN

Du kan ställa in två olika kaffetemperaturer:

- Om signallampan  lyser blir det kaffe som matas ut varmt (fig. 14).

- Om signallampan  lyser blir det kaffe som matas ut mycket varmt (fig. 15).

Tryck på knappen  (fig. 13) i minst 5 sekunder för att ställa in temperaturen.

ATT ÄNDRA DE FÖRINSTÄLLDA KAFFEMÄNGDERNA

Maskinen har förinställt i fabriken för att automatiskt mata ut normal mängd espresso (cirka 30 cc för en kopp och 60 cc för två koppar).

OBS: De förinställda mängderna gäller espresso som lagas med filterhållaren för malet kaffe.

Eftersom filterhållaren för portionskaffe är annorlunda utformad så kommer mängden espresso som gjorts på portionskaffe att vara något större.

Du kan ändra de förinställda kaffemängderna på följande sätt:

1 Följ beskrivningen i punkterna 1 till 4 i avsnittet "ATT LAGA ESPRESSO MED FILTERHÅLLARE FÖR MALET KAFFE".

2 Tryck på knappen för 1 kopp  (fig. 7) i minst 5 sekunder för att ändra den förinställda kaffemängden för 1 kopp.

(Tryck på knappen för 2 koppar  i minst 5 sekunder för att ändra den förinställda kaffemängden för 2 koppar (fig. 11).

Maskinen börjar laga kaffet och signallampan för 1 kopp  (eller två koppar ) blinkar för att visa att omprogrammering pågår.

3 Tryck på knappen för 1 kopp  eller två koppar  för att spara inställningen så snart koppen innehåller önskad mängd kaffe.

ATT LAGA CAPPUCCINO

1. Laga espresso på det sätt som beskrivs i de föregående avsnitten och använd koppar som är tillräckligt stora för att rymma cappuccino.

2. Tryck på knappen  (fig. 17). Signallampan  för OK (fig. 18) börjar blinka.

3. När signallampan OK  slutar blinka och förblir tänd har maskinen nått rätt temperatur för att producera ånga.

4. Fyll under tiden en behållare med cirka 100 gram mjölk för varje cappuccino som ska tillagas. Mjölken ska vara kylskåpskall (inte varm!).

Tänk på att mjölkens volym kommer att bli 2 eller 3 gånger så stor när du väljer behållare.

OBS: Använd helst lättmjölk som har kylskåpsstemperatur.

5. Sänk omedelbart, inom högst fem minuter, ner cappuccinoröret i behållaren med mjölk (fig. 19), annars återgår maskinen automatiskt till kaffefunktionen. Se till att inte doppa ner cappuccinoröret längre än till markeringen (vid pilen i fig. 20).

Vrid ångreglaget ett halvt varv motsols (fig. 21).

Akta så att du inte bränner dig. Mata inte ut ånga under längre tid än 1 minut. Ur cappuccinoröret kommer det ånga som ger mjölken ett krämigt utseende och ökar dess volym.

Doppa ner cappuccinoröret i mjölken och låt behållaren rotera med långsamma rörelser nedifrån och upp för att få ett fylligare skum.

Mata inte ut ånga under längre tid än 1 minut.

När önskad temperatur har uppnåtts avbryter du utmatningen av ånga genom att vrida reglaget medsols och trycka på ångknappen  (fig. 17) för att koppla bort ångfunktionen.

När ånga har matats ut är det normalt att det strömmar ut lite ånga i droppskålen: det beror på att det finns en särskild anordning som avlägsnar överskottsånga ur ångaggregatet och tömmer ut den i droppskålen.

6. Håll den skummade mjölken i kopparna med espresso.

Cappuccinon är färdig: sockra efter behag och strö lite kakaopulver över mjölkskummet om så önskas.

OBS: Omedelbart efter det att du har lagat cappuccino håller maskinen för hög temperatur för att laga kaffe. Om du trycker på knappen  eller  för att göra mer kaffe blinkar signallampan OK  för att visa att temperaturen inte är den rätta, och du måste därför vänta i några minuter tills maskinen svalnar något.

Tips: För att påskynda avsvälningen kan du trycka på knappen , öppna ångreglaget och tömma ut vatten ur cappuccinoröret i en behållare tills signallampan  OK slutar att blinka.

OBS: Det är viktigt att alltid rengöra cappuccinoröret efter användning. Gå till väga på följande sätt:

- Släpp ut lite ånga under några sekunder genom att vrida på ångreglaget.
Detta medför att eventuell mjölk som finns kvar i ångröret töms ut.
- VIKTIGT: Av hygieniska skäl bör du alltid göra detta för att förhindra att det står kvar mjölk i maskinens slangar.
- Håll spaken stilla med ena handen och skruva med den andra loss cappuccinoröret genom att vrida det medsols och dra av det (fig. 22).
Akta så att du inte bränner dig.
- Ta loss ångmunstycket från ångröret genom att dra det nedåt (fig. 22).
- Rengör noggrant cappuccinoröret och ångmunstycket med ljummet vatten.
- Kontrollera att de två hålen vid pilarna i fig. 23 inte är tilltäppta.
Rengör dem vid behov med hjälp av en nål.
- Sätt tillbaka ångmunstycket genom att föra in det i ångröret och vrida åt det ordentligt samtidigt som du trycker det uppåt.
- Sätt tillbaka cappuccinoröret genom att föra det uppåt och vrida det motsols.

SÅ HÄR FÅR DU HETT VATTEN

1. Sätt på maskinen genom att trycka på av/på-knappen (fig. 3).
2. Placera en behållare under cappuccinoröret.
3. Vrid ångreglaget motsols när signallampan OK lyser med fast sken (fig. 21): vattnet rinner ut ur cappuccinoröret och ner i behållaren.
4. Vrid ångreglaget medsols för att avbryta utmatningen av hett vatten.
Mata inte ut hett vatten under längre tid än 20 sekunder.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Innan du utför någon som helst utvändig rengöring av espressomaskinen ska du stänga av den, dra ur stickproppen och låta maskinen kallna.

RENGÖRING AV FILTERHÅLLAREN FÖR MALET KAFFE

Rengör filterhållaren för malet kaffe efter cirka var 200 e kopp kaffe på följande sätt:

- Ta av filtret med skumningsanordningen (fig. 24).
- Rengör filterhållarens insida. Diska den aldrig i diskmaskin.
- Skruva loss proppen från skumningsanordningen (fig. 25).
- Ta loss skumningsanordningen från behållaren genom att trycka på den från proppsidan (fig. 26).

- Ta bort packningen (fig. 27).
- Skölj alla delarna och rengör metallfiltret noggrant genom att borsta det under hett vatten (fig. 28).
Kontrollera att hålen i metallfiltret inte är tilltäppta och rengör dem vid behov med en nål (se fig. 29).
Ett ännu bättre sätt är att bränna bort de partiklar som täpper igen hålen över en öppen låga (AKTA SÅ ATT DU INTE BRÄNNER DIG).
- Sätt tillbaka filtret och packningen på plastskivan enligt fig. 30.
Se till att tappen på plastringen förs in i hålet i packningen (vid pilen i fig. 30).
- Sätt tillbaka det hela i filterhållaren av rostfritt stål (fig. 31) och se till att den utskjutande tappen går in i hålet i hållaren (se pilen i fig. 31).
- Skruva åt proppen.
En förutsättning för att garantin ska gälla är att den ovan beskrivna rengöringen görs regelbundet.

RENGÖRING AV FILTERHÅLLAREN FÖR PORTIONSKAFFE (OM SÅDAN INGÅR)

Rengör filterhållaren för portionskaffe efter cirka var 200:e kopp kaffe på följande sätt:

- Tryck på filterhållarens spärr och ta loss filtret (fig. 32). Rengör filterhållaren invändigt. Diska den aldrig i diskmaskin.
- Rengör filtret noggrant med varmvatten och genom att borsta det om så behövs.
Kontrollera att hålen i metallfiltret inte är tilltäppta och rengör dem vid behov med en nål (se fig. 29).
Ett ännu bättre sätt är att bränna bort de partiklar som täpper igen hålen över en öppen låga (AKTA SÅ ATT DU INTE BRÄNNER DIG).
- Sätt tillbaka filtret.

En förutsättning för att garantin ska gälla är att den ovan beskrivna rengöringen görs regelbundet.

RENGÖRING AV ESPRESSOSTRILEN

Rengör espressostrilen efter cirka var 200:e kopp kaffe på följande sätt:

- Kontrollera att espressomaskinen inte är varm och att stickproppen är utdragen.
- Lossa skruven som håller espressostrilen på plats med en skruvmejsel (fig. 33).
- Rengör ångaggregatet med en fuktig trasa (fig. 34).
- Rengör strilen noggrant med varmvatten och genom att borsta den om så behövs.
Kontrollera att hålen inte är tilltäppta och rengör dem vid behov med en nål (se fig. 29).
Ett ännu bättre sätt är att bränna bort de partiklar som täpper igen hålen över en öppen låga (AKTA SÅ ATT DU INTE BRÄNNER DIG).
- Skölj espressostrilen under vattenkranen samtidigt som du gnider den.

- Montera tillbaka espressostrilen.

En förutsättning för att garantin ska gälla är att den ovan beskrivna rengöringen görs regelbundet.

ÖVRIG RENGÖRING

1. Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel med slipverkan för rengöring av espressomaskinen.
Det räcker med en fuktig och mjuk trasa.
2. Rengör filterhållaren, filtren, droppskålen och vattenbehållaren med jämna mellanrum.

OBS: Doppa aldrig ned espressomaskinen i vatten under rengöringen, den är en elektrisk maskin.

AVKALKNING

Espressomaskinen har en påminnelsefunktion som talar om när det är dags för avkalkning.

När du har lagat cirka 200 koppar kaffe börjar signallampan av/på att blinka. Detta innebär att du bör kalka av maskinen enligt följande:

1. Sätt på maskinen genom att trycka på av/på-knappen ①.
2. Stäng av påminnelsefunktionen genom att trycka på av/på-knappen ① en gång till (i cirka 5 sekunder) så att maskinen stängs av.
När maskinen stängs av kopplas påminnelsefunktionen bort.
3. Häll innehållet i den medföljande flaskan med avkalkningsmedel (250 ml) i vattenbehållaren tillsammans med en halv liter vatten.
Du kan köpa mer avkalkningsmedel hos de auktoriserade serviceverkstäderna.
4. Kontrollera att filterhållaren inte sitter på maskinen och placera ett kärl under espressomaskinens espressostril.
5. Sätt på maskinen och vänta tills signallampan OK slutar blinka och lyser med fast sken.
6. Tryck på knappen för 2 koppar  och låt lösningen rinna ut.
Upprepa minst 5 gånger.
7. Stäng omedelbart av maskinen och låt lösningen verka i minst 15 minuter.
8. Sätt på maskinen och upprepa moment 6 och 7.
9. Öppna ångreglaget och låt all lösning i behållaren rinna ut.
10. Avlägsna resterna av lösningen och kalkresterna genom att skölja behållaren noga. Fyll den sedan med rent vatten och sätt tillbaka den på plats.
11. Tryck på knappen för 2 koppar  minst 5 gånger.
Öppna sedan ångreglaget och töm hela behållaren.

En förutsättning för att garantin ska gälla är att den ovan beskrivna avkalkningen görs regelbundet.

PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER	LÖSNING
Signallampan av/på blinkar.	• Signallampan av/på blinkar.	• Gör en avkalkning enligt beskrivningen i avsnittet "AVKALKNING".
Espresson matas inte ut längre	• Det finns inget vatten i behållaren. • Hålen i filterhållarens munstycken är tilltäppta. • Skumningsanordningen eller filterhållaren är smutsig. • Espressostrilen är tilltäppt. • Behållaren är inte korrekt införd och ventilen på dess botten är inte öppen.	• Fyll på vattenbehållaren. • Rengör hålen i munstyckena. • Rengör skumningsanordningen enligt anvisningarna i avsnittet "Rengöring av filterhållaren för malet kaffe" eller "Rengöring av filterhållaren för portionskaffe". • Rengör såsom beskrivs i avsnittet "Rengöring av espressostrilen". • Tryck lätt på behållaren så att ventilen på botten öppnas.
Espresson droppar från filterhållarens kanter i stället för från hålen	• Filterhållaren är inte ordentligt påsatt. • Packningen på espressostrilen har förlorat sin elasticitet. • Hålen i filterhållarens munstycken är tilltäppta.	• Haka fast filterhållaren ordentligt och dra åt den så mycket det går. • Byt ut espressostrilens packning hos en serviceverkstad. • Rengör hålen i munstyckena.
Espresson är kall	• Kopporna har inte värmts upp.	• Värm kopporna i förväg.
Pumpen bullrar för mycket	• Vattenbehållaren är tom. • Behållaren är inte korrekt införd och ventilen på dess botten är inte öppen.	• Fyll på vattenbehållaren. • Tryck lätt på behållaren så att ventilen på botten öppnas..
Kaffeskummet är ljus (kaffet rinner snabbt ur munstycket)	• Det malda kaffet har tryckts samman för lite. • Kaffet är för grovmalet. • För lite malet kaffe.	• Pressa kaffet mer. • Använd endast malet kaffe som är avsett för espressomaskiner. • Fyll på mer malet kaffe. Fyll på mer malet kaffe.
LKaffeskummet är mörkt (kaffet rinner långsamt ur munstycket)	• Kaffet har tryckts samman för mycket. • För mycket malet kaffe. • Espressostrilen är tilltäppt. • Kaffet är för finmalet.	• Pressa det malda kaffet mindre. • Minska mängden malet kaffe. • Rengör såsom beskrivs i avsnittet "Rengöring av espressostrilen". • Använd endast malet kaffe som är avsett för espressomaskiner.
Det bildas inget mjölkskum under tillagningen av cappuccino	• Mjölken är inte tillräckligt kall. • Cappuccinoröret är smutsigt.	• Använd alltid kylskåpskall mjölk. • Rengör hålen på cappuccinoröret noggrant, i synnerhet de hål som visas i fig. 25.
Det rinner vatten från utmatningsröret för ånga när du sätter på maskinen.	• Ångreglaget är öppet.	• Stäng ångreglaget ordentligt innan du sätter på maskinen.